

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 26 (1946)  
**Heft:** 11  
  
**Register:** Statistiques de commerce extérieur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STATISTIQUES DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Depuis le début de l'année, l'évolution du commerce extérieur de la France et de la Suisse se présente comme suit :

	FRANCE (en milliers de francs français)			SUISSE (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
Janvier . . . . .	11.544.542	2.399.947	— 9.144.595	235.411	149.273	— 86.138
Février . . . . .	13.511.792	3.728.785	— 9.783.007	253.170	177.394	— 75.776
Mars . . . . .	12.066.124	4.194.778	— 7.811.346	318.255	200.674	— 112.581
Avril . . . . .	20.885.628	7.568.051	— 13.317.577	278.766	199.105	— 79.661
Mai . . . . .	19.798.573	7.258.168	— 12.540.405	279.766	225.286	— 54.001
Juin . . . . .	28.527.819	8.504.499	— 20.023.320	272.880	199.182	— 73.698
Juillet . . . . .	23.348.977	7.955.870	— 15.393.107	267.913	269.168	— 1.255
Août . . . . .	20.308.088	8.565.021	— 11.743.067	284.222	217.291	— 66.931
Septembre . . . . .	18.417.615	9.576.093	— 8.841.572	255.069	236.678	— 18.391
Octobre . . . . .	23.528.501	11.028.368	— 12.500.133	303.715	269.427	— 34.288
Totaux . . . . .	191.186.659	70.779.580	— 121.098.129	2.749.167	2.143.478	— 600.210

Les échanges franco-suisses se sont déroulés comme suit (en milliers de francs suisses) :

	FRANCE MÉTROPOLITAINE			UNION FRANÇAISE			TOTAL		
	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale
Janvier . . . . .	16.366	17.246	+ 880	7.561	1.645	— 5.916	23.927	18.891	— 5.036
Février . . . . .	20.884	22.920	+ 2.036	7.143	1.438	— 5.705	28.027	24.358	— 3.669
Mars . . . . .	29.547	30.376	+ 829	6.034	2.869	— 3.165	35.581	33.245	— 2.336
Avril . . . . .	37.841	24.982	+ 12.859	7.211	3.099	— 4.112	45.052	28.081	— 16.971
Mai . . . . .	30.387	29.529	— 858	5.396	2.827	— 2.569	35.783	32.356	— 3.427
Juin . . . . .	27.105	18.433	— 8.672	3.876	2.191	— 1.685	30.981	20.623	— 10.358
Juillet . . . . .	28.217	21.013	— 7.204	3.972	2.971	— 1.001	32.189	23.984	— 8.207
Août . . . . .	26.306	18.135	— 8.171	1.733	2.559	+ 836	28.039	20.094	— 7.345
Septembre . . . . .	23.797	18.718	— 5.079	2.523	2.295	— 227	26.320	21.013	— 5.307
Octobre . . . . .	36.410	25.148	— 11.262	2.918	1.971	— 947	39.328	27.119	— 12.209

Il est à noter que si la balance commerciale est active en faveur de la France, la balance des comptes est chaque mois largement déficitaire. Depuis le début de l'année, le déficit dépasse 100 millions de francs suisses.

Nous rappelons que, par décision du 29 octobre 1946, le Conseil d'administration a fixé les cotisations de nos membres en France et dans l'union française, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1947, comme suit :

	Membres actifs (de nationalité suisse)		Membres associés (de nationalité française)	
	Personnes physiques	Personnes morales	Personnes physiques	Personnes morales
	Francs français		Francs français	
Participants . . . . .	1.500	3.000	1.200	2.400
Souscripteurs . . . . .	2.500	5.000	2.000	4.000
Donateurs . . . . .	5.000	10.000	4.000	8.000

La grande majorité de nos membres a compris que l'augmentation constante des salaires et des frais nécessitait un ajustement des cotisations à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1947. Nous les remercions sincèrement de l'attachement qu'ils ont bien voulu nous manifester en nous assurant de leur fidélité.

Aux quelques membres qui, tout en nous gardant leur sympathie, nous ont fait part des raisons qui les contraignaient à quitter notre Compagnie, nous tenons à exprimer nos regrets et à les assurer que ce n'est pas de gaîté de cœur que nous avons décidé ce relèvement inéluctable.